

saarisalo.txt

Harri Veijonen: AAPELI SAARISALON TUOTANTO JA RIKAS ELÄMÄ

<http://wwnet.fi/users/veijone/>

AAPELI SAARISALON

SYNTYMÄSTÄ SATA VUOTTA

Rakas pikku Aapeli! Armo ja rauha lisääntyköön sinussa Pyhän Hengen tuntemisen kautta. "Rymättylän räätälin poika" (WSOY

1975) elämäkertateoksessaan paljastaa millaisin kirjein räätäli- isä Turkuun oppikouluun pantua poikaansa ohjaa kulkemaan

tiensä suuntaan. Papiksi Senaatin luvalla, mutta elämäntyö merkittävänä Raamatun ja sen maan tutkijana. Itämaiden

kirjallisuuden professorin vakanssilta Helsingin yliopistosta eläkkeelle jääminenään vuonna 1964 ei ainakaan sammuttanut

luomiskykyä. Viimeiseen asti Saarisalon nimeä haettiin mitä erilaisimpien teosten tarkastajaksi ei vain luterilaisten taholta

vaan helluntailaisia, adventisteja ja kirkkoihin kuulumattomia protestantteja myöten. Yksin se, että Aapeli Saarisalon oven

takana on vaivaksi asti käynyt mitä erilaisimpia kirjailijoita, todistaa hänen persoonana sekä laajan tuotantonsa nauttivan

arvostusta edelleen suurissa kansalaisryhmissä.

RYMÄTTYLÄN RÄÄTÄLIN POIKA

Kesäkuun 22. päivänä vuonna 1896 päivänvalon nähnyt Aapeli oli kyltymätön lukemisen harrastaja jo viisivuotiaana.

"Kyläkirjaston kuvalehti" ja "Tunnetko pyhää maata" kuluivat pojan käsissä nopeasti kun lukemista oli liian vähän. Ensimmäisen

matkansa Pyhään maahan ja Jerusalemiin Saarisalo teki vuonna 1920, mistä alkoivat arkeologiset tutkimuksensa. Saarisalon

kirjain kustantajana toimi useimmiten Werner Södeström. Myös vuonna 1931, jolloin ilmestyi "Paratiisin maan kaivauksia". Sen

A. S-lo omisti A Hjeltille seuraavin sanoin: "Itämaiden tuntijan, Opettajani, professori Arthur Hjeltin muistolle omistan

kunnioittavasti nämä rivit kiitollisena siitä suopeudesta, jolla hän kannusti opintovuosinani itämaiden harrastustani ja jota

saarisalo.txt

koin sittemmin yhteistyössä Siinain erämaassa ja etenkin Suomessa Raamatun Tietokirjan toimittamisessa." Jotakin vielä

suurempaa haluamme sanoa Aapeli Saarisalon muistolle. Mahdollisesti kustannettava antikristustutkielmani Saatanan hyvä

opettaja sanoo ainakin tämän: Jo oli Aapeli Saarisalon aika saada hänelle omistettu teos! Ainakin se sanottiin tässä ja

Seurakunnan tiedotuskeskuksen toimittamassani uutuusvihkosessa "Aapeli Saarisalon tuotanto ja rikas elämä".

KAIVAUSTEN TEKIJÄ JA LÖYTÄJÄ

"Paratiisin maan kaivauksissa" Saarisalo kuvinkin kertoo mm. Nebukadnessarin palatsin raunioista Baabelissa kirjoittaen:

"Kaldean Uurin nimi on nyt peittänyt varjoonsa historian suurkaupungin Baabelin nimen. Tätä kaupunkia, jota Raamatussa

mainitaan Aabrahamin kotipaikkana (1 Moos. 11: 28-31), oli yritetty hiukan kaivauttaa jo v. 1854. Mutta vasta sodan jälkeen v.

1922 aloittivat Pennsylvian yliopisto ja British Museum yksissä neuvoin sen kaivauttamisen, jota yhä joka vuosi jatketaan.

Suomessakin kuultiin muutamia vuosia takaperin kuningatar Sab-adin hautalöydöistä, jotka kauneudessa kilpailevat Tutankhamonin

haudan kanssa." Jo neljä vuotta aikaisemmin Saarisalolta ilmestyi kuvaus Jeesuksen kotiseuduilta, mistä selvästi näkee miten

karu ja hylätty se maa siihen aikaan oli. "Galilean rauniomailta" kuten muutkin vanhimmat Saarisalon kirjat ovat varsin

harvinaisia ja haluttuja. Tämä Aapeli Saarisalon ensimmäinen, jo erittäin korkeatasoinen julkaisu ilmestyi hänen ollessaan

noin 30 vuotias.

MATKOJA JA TULIAISIA

Ensimmäinen itämaanmatkansa oli lähinnä tutustumiskierros, mutta siitäkkin hänellä oli velvollisuus pitää matkapäiväkirjaa.

Saarisalo oli opiskellut Lontoossa jo pari vuotta kun hän elokuun 16. päivänä 1920 suuntasi Jerusalemia kohti. Jerusalemissa

viipymiseensä hän näki kaksi vaihtoehtoa. Jos ottaisi täysihoidon hotellissa, olisi muutaman päivän kuluttua lähdettävä

kotimatalle - varoja kun oli eri tavalla kuin maamme presidenteillä

saarisalo.txt

lama-aikanakin. Jos Apeli Saarisalo jäisi

luonnonvaraiseen elämään, hän voisi jatkaa perillä oloaan niinkuin tekikin. Toinen matka ja ensimmäinen varsinainen

julkaisunsa syntyi kesältä 1926. Saarisalo valitteli sitä, ettei Galileassa ollut silloin parempia tutkimusoloja niinkuin

olisi ollut edellisenä, kuivempana kesänä. Silloin hän oli ollut Jerusalemissa mm. Öljyvuorella 1. huhtikuuta osallistunut

heprealaisen yliopiston vihkiäisiin. Myöhemmin tuli Irakin matkakirjoja ja sota-ajalta Vähä-Aasiasta, "Puolikuun mailta".

Kuusikymmentä vuotta on vierähtänyt siitä, kun ensi kerran astuin Luvatudun maan kamaralle, aloitti Saarisalo viimeisen

kirjansa muuttuvasta Pyhästä maasta. Ihmisen elinpäivät ovat kuin ruoho. Saarisalo oli tietoinen siitä ja eli sen mukaan

uskossa Vapahtajaansa. Suhteellisen pitkän elinikensä osittainen salaisuus oli, ja sitä hän ei salaisuutena pitänyt,

terveelliset elämäntavat, kieltäytyminen mm. veren ja maksan syömisestä sekä paasto ja rukous. Itselleen kaikkein tärkeimpiä

asioita Saarisalo kertoo Kuva ja Sanan julkaisemassa "Sydämeni asioita".

ELÄMÄNKERTOJA JA YSTÄVIÄ

Apeli Saarisalolla oli ihmisiä ympärillä usein liiankin kanssa. Mutta hänen tehtävänsä Jumalan suunnitelmissa kuului

selviytyä sekä julkisuudessa että karuissa oloissa yksinkin tutkijan työssä. Hänen suosionsa salaisuus oli myös se, että hän

suhtautui aina myönteisesti elämään ja uusiinkin tuttavuuksiin, joita laaja kielitaitokin matkalla vastaan toi. Ja tietysti

se, että hän kirjoitti paljon järkeviä ihmisiä kiinnostavista asioista. Jopa elämäkertoja varsinkin heistä, jotka vähänkin

samoin ajattelivat. Ensimmäinen elämäkerta ei ollut saksalaisesta uskonpuhdistuksen aloittajasta, vaan suomalaisesta työn

jatkaajasta, Paavo Ruotsalaisesta. Suomessa toimisi varmaankin evankelisruotsalainen kirkko, jos Suomen valtiota ei olisi aina

miellyttänyt yhteistyö Saksan kanssa.

Lars Levi Laestadius tai ainakaan tupakanpoltto ei täysin ollut Saarisalon tyyliä, mutta tyylikkäästi hän muistuttaa

siitäkin herätysliikkeestä. Nykyisin vanhoillislaestadiolaisten järjestämään vuotuisen suviseuraan osallistuu kerralla jopa

70 tuhatta henkeä, lapsiakin kun on siunaantunut. Toiseksi eniten, noin puolta vähemmän, ovat keränneet valtiokirkon

ulkopuolella toimivat helluntailaiset Keuruun Iso Kirjaansa aina juhannuksena. Kolmanneksi suurin hengellinen kesäjuhla

nykyisin lienee heränneillä ja neljänneksi suurin vapaakirkollisten järjestämä.

Martti Rautanen oli vanha lähetyspioneeri. Aurora Karamzin poikkesi edellisistä kolmesta alhaisista oloista lähteneestä:

Paavo Ruotsalainen teki matkan Pietariin, jonka luterilaisen kirkon piispalta hän sai ymmärtämystä herännäisliikkeelleen

"paremmin kuin Suomen kirkon johdolta". Hänen työtoverinsa Niilo Kustaa Malmberg oli herännyt tai uudestisyntynyt juuri

Pietarin evankelisissa piireissä. Laestadiuksen herätysliike ulottui sekun Pietariin asti. Laestadiuksen ranskalainen ystävä

oli tutustunut Aurora Karamziniin, Helsingin ja Pietarin seuraelämän keskeiseen henkilöön.

Carl Rosenius oli metodisteilta vaikutteita saanut ruotsalainen maallikkosaarnaaja. Hänen edustamansa uusevankelinen liike

levisi myös muihin Pohjoismaihin ja sillä oli huomattava vaikutus Suomen evankelisuuteen. Aku Rätty - körttisaarnaaja. Pietari

Kurvinen taas Karjalan poikia. Yhteistä kaikille halu saada ja levittää uudistusta.

Aapeli Saarisalo muistetaan myös innokkaana Israelin ystävänä ja Herran paluun odottajana. Meillekin hän jätti perinnöksi

käsityksensä, että kokoontuminen Herran luo tulee kunhan Antikristus ilmestyy (2 Tess 2:3) Daniel 9:27:n mukaisesti. Tähän

tunnetuksi tekemääni käsitykseen Saarisalo oli yhtynyt jo vuonna 1963 kirjassaan "Jerusalem jos unhotan sinut".

Saarisalolta ilmestyi kymmeniä teoksia, joiden kokonaispainosmäärä on valtava. Sellaisia kestoosuosikkeja kuin "Raamatun

Sanakirja" myydään edelleen ja myös Pohjoismaisina käännoksinä. Viimeinen kirja oli "Ihmisen Poika". Nimi, jota Jeesus käytti

itsestään lienee ollut Aapeli-veljen huulilla, kun hän silmänsä viimeksi

saarisalo.txt

ummisti. Joka uskoo Jeesukseen, hän elää, vaikka

olisi kuollut (Jh 11:25). Vuonna 1996 Suomessa kaikissa kristillisissä piireissä ja kaikissa väestöryhmissä kunnioitetaan

professori Aapeli Saarisalon syntymän satavuotismuistoa. Saarisalon kunniaksi on tilaisuuksia mm. hengellisillä kesäjuhlilla.

AAPELI SAARISALON TUOTANTO HARVINAISUUKSINEEN

Saarisalo, Akseli Aapeli

v:een 1906 Österman

22.6. 1896 Rymättylä. Vht räätäli Kalle Akseli Saarisalo ja Aleksandra Lindberg.

Puoliso 1) Anna Maria Frang 21-57, k. 2) Riitta Pätiälä 66-.

Yo Turun klass. lyseo 15, vihitty papiksi 18, TK Helsingin yliopisto 24, TL 27, TT 32.

Lukuisia ulkomaanmatkoja virk. Palestiina 24- 26, raamatun arkeologian dos.

Helsingin yliopisto 28-35, itämaiden kirjallisuuden prof. 35-63.

Päätoim. Vartija 33-40. FT h.c. Helsingin yliopisto 64. (Suomen kirjailijat 1917-1944).

KIRJALLISUUSLUETTELO JA KOMMENTTEJA

Galilean rauniomailta. Porvoo 1927. WS. - suomalaisen tutkijan suurtyö. Prof. A.M. Tallgren Hels.Sanomissa: Nuori pappi, joka

on täydellisesti oppinut arapian ja heprean kielet. Tutkijan nöyryyttä ja "Jumalan hulluutta". Käyttäkäämme häntä edelleen

oman maamme työvoimana vastaavissa tutkimuksissa. 221 + sivua.

The Boundary between Issachar and Naphtali. An archaeological and literary study of Israel's settlement in Canaan (Yliop.

väitöskirja) Helsinki 1927.

Messiaskuningas. Evankeliumien Jeesus juutalaisen kirjallisuuden valossa. Porvoo 1928 WS - tämänsuuntaista teosta ei ole ennen

ilmestynyt suomeksi. Se opettaa, miten välttämätöntä on evankeliumien ymmärtämiseksi hakea selityksiä vastaavan ajan

juutalaisuudesta ja maasta (A.F. Puukko U.Suomessa). Teos on sisäisiltä arvoiltaan niin hyvä, ettei se saisi puuttua niiden

kotien kirjastoista, joissa pyydetään tutustua elämän sanaan (K.R. Kares Herättäjässä). 185 sivua.

Mooses lääkärinä. Terveys, sairaus ja hautaus Vanhassa Testamentissa. Porvoo 1928. WS (Suomen Itämaisen Seuran kansantajuisia

julk. 5) - lopuksi vielä kuvaus nykyisen Palestiinan hautaustavoista

saarisalo.txt

arapialaisen kertojan mukaan sekä Jerusalemin seudun

arapialaisten valitusvirsiä, jotka tekijä on kerännyt ja suomentanut (Puukko Teol. Aikakauskirjassa). Tutkielmansa herättää

lukijan luottamusta, kuten asiantuntijan ainakin. (Tri Gunnar Sarva Hels. Sanimissa). Samankaltainen teos kuin S.I.McMillen

"Ei mitään näistä sairauksista" RV 1977.

Astarten uhri. Historiallinen kertomus kolmen vuosituhannen takaa. Porvoo 1929. WS. Toinen painos samana vuonna. Tämä

Saarisalon viides julkaisu ilmestyi myös ruotsinnoksena: Astarters offer. En berättelse från det forntida Orienten. Övers. av

Karl Hylander. Jönköping 1945. Hall. - kulttuurihistoriallisesti merkittävä (U. Suomi). Lukijaa kuljetetaan Egyptin hoveissa

(Herättäjä). Suorastaan elämys (Yrjö Kivimies). Tavattoman mielenkiintoinen ja mitä rikassisältöisin (U.W. Walakorpi)

Itämaiden loistoa, mystiikkaa, runollisuutta ja satumaista hohdetta. Kaiken lisäksi tri Saarisalo on vielä reipas kertoja,

joka osaa pitää kuulijakuntansa aina valveilla (Suomen Sosiaalidemokraatti). Kuin Mika Waltarin "Shinuhe Egyptiläinen". 372 +

sivua.

Topographical Researches I-III. Jerusalem 1928-30. Journal of the Palestine Oriental Society. - esimerkki siitä Saarisalon

tuotannosta, mitä ei yleensä tiedetä olevankaan.

Paratiisin maan kaivauksia. Porvoo 1931. WS - joidenkin kirjastojen varastoista sentään löytyy. 246 + sivua.

An Arabic appendix to the "Songs of the Druzes" by Aapeli Saarisalo. H:ki 1932

Songs of the Druzes. Transliterations, translations and comments. H:ki 1932. Societas orientalis Fennica (Studia orientalia

IV) - itämaisia tutkimuksia.

Asuttu puolikuu. Kaivauksia ja retkeilyjä Palestiinan, Syyrian ja Mesopotamian mailla. Porvoo 1934. WS

Raamatun sanakirja. Toimittanut AAPALI SAARISALO Teologian tohtori, Helsingin itämaiden kirjallisuuden professori. Porvoo 1936

WS - tässä "toimittanut" tarkoittaa yhtä kuin tekijä, vaikka lähdekirjallisuutta

saarisalo.txt

mainitaan pitkä lista. Asia on ymmärretty

toisin mm. julkaisussa "Suomen kirjailijat 1917-1944". Ensimmäisen painoksen esipuheen loppu: "Mitä tulee ns.

kirjallistyyllisen Raamatun kirjallisuushistorian tutkimiseen, johon erityisesti jumaluusoppineet ovat uhranneet paljon aikaa,

mutta jonka tulokset perustuvat paljon enemmän olettamuksiin kuin reaaliin tosiasioihin, emme tässä ole siihen nojautuneet.

Periaatteenamme on näet ollut, että niinkauan kuin ei kielitieteen eikä muinaistutkimuksen alalla ole tehty selviä löytöjä,

jotka kumoaisivat Raamatun kirjojen alkuperäisyyden, ei ole syytä ryhtyä sitä olettamuksien pohjalle tekemään." Toisen

painoksen esipuheesta: "Edellisen esipuheen loppuosi on saanut yhä enemmän vahvistusta. Mainittakoon vain tässä yhteydessä

Kuolleen meren uusimmat löydöt." 3. p. v. 1975 muutettu. Lisäyksiä esim. sana "Yövärtio" ja muinaistutkimuksen uusista

saavutuksista. Bibelsk oppslagsbok. Teol. tri David Hedegårdin kanssa ruotsiksi v. 1940. Norjannos v. 1952. Monia uusia

painoksia myös muissa Pohjoismaissa.

Pyhän maan muinaisuus. Raamatun arkeologian pääpiirteet. H:ki 1938. WS. - tämän pohjalta vuonna 1955 "Pyhä maa".

Puolikuun mailta. Havaintoja ja mietteitä viidenneltä itämaanmatkaltani. Porvoo 1947. WS. f527506.

Zehn altorientalische Rollsiegel. 1947. Tunnus: f510956.

Arabic Tradition and Topographical Research. (Studia Orientalia XVII 1952). - tästä Saarisalo mainitsee "Rymättylän räätälin

pojassa"

Vapahtajan kotijärveltä. Matkakuvia ja tutkielmia Kinneretin järveltä ja Kuolleeelta mereltä. Porvoo 1953. WS. f546432.

The Turkish waqf. 1954. Tunnus: f549386.

Pyhä maa Raamatun muinaistutkimuksen valossa. Teoksen Pyhän maan muinaisuus uudistettu laitos. Porvoo 1955. WS. f567254. -

puuttuu mm. Mesopotamian historian ajanmäärittäystä, Kaksoisvirran maiden esittelyä (osittain muihin julkaisuihin), kulttuurin

saarisalo.txt

kuvausta. Lisäyksenä uusia tutkimuslöytöjä. Molemmissa mm. hieno kasvi- ja eläinkunnan kuvaus. 2. p. lyhennetty ja uudistettu.

Porvoo 1970. f6990162.

Suuri parantaja. Porvoo 1956. WS - aloittaa Vapahtajasta kertovan sarjan. f567256. 184 sivua. 2. painos 1958. f581528

Hyvä Opettaja. Evankeliumien Jeesus oman aikansa valossa. Porvoo 1957. WS 286 sivua. f567253. 2.p. 1961. f618084. -

Evankeliumien Jeesus meidän aikamme valossa on Veijosen: Saatanan hyvä opettaja. Siitä pieni lyhennelmä: Antikristus

Syntisten Vapahtaja. Porvoo 1959. WS. 199 sivua. f581527. 2.p. 1960

Neljä evankelistaa. Porvoo 1961 WS. 248 sivua. f618086. - aloittaa sarjan.

Paavali, suuri vaeltaja. Porvoo 1962. WS. 256 sivua. f618087. - toinen.

Jerusalem - jos unhotan sinut... Kuvia pyhän kaupungin ja sen kansan vaiheista. Porvoo 1963. WS. f618085. 2.p. 1964. f649055.

- itsenäinen kuvaus kiistellystä kaupungista. Lainaus: "Antikristusta sanotaan hävittäjäksi, Daniel 9:27. Se mitä Paavali

puhuu 2 Tess 2: 1-12 on sanottu tältä Danielin taustalta" vrt. Veijonen: Daniel 9:27 aikamme paljastin

Sites and Roads in Asher and Western Judah. (Studia Orientalia XXVIII 1964). - Saarisalo sanoo julkaisseensa tämänkin teoksen,

ja mahdollisesti muitakin, joita tässäkin ei pystytä selvittämään.

A Byzantine church at Kafr Kama. 1964. Tunnus: f649684

Yövirtija. Romaani varhaisista siionisteista. Porvoo 1965. WS. f553826.

Pietari suuri kalastaja. Porvoo 1967. WS. f690161. -kolmas sarjasta.

Erämaan vaeltaja - Paavo Ruotsalainen. Porvoo 1969. WS. f690158. -aloittaa elämäkertateosten sarjan.

Laestadius - Pohjolan pasuuna. Porvoo 1970. WS. f690160.

Etelänristin mies Martti Rautanen. Porvoo 1971. WS. f690159.

Aurora Karamzin ja hänen aikansa. Porvoo 1972. WS. 9510005843

Rosenius - evankelisen uskon mies. Porvoo 1973. WS. 9510058521.

Aku Rätty, körttisaarnaaja. Porvoo 1975. WS. 9510069124.

saarisalo.txt

Rymättylän räätälin poika. Silakkapitäjästä suureen maailmaan. Porvoo 1975. WS. 9510072931. -Aapeli Saarisalon omaelämäkerta.

Elämäni mosaiikkia. Rymättylän räätälin poika kotona ja kaukana. Porvoo 1977. WS. 9510079839. - omaelämäkerran toinen osa.

Pietari Kurvinen, kaukokatseinen karjalainen. 1978. WS. 9510087955.

Muuttuva Pyhä maa. Hajamietteitä ja muisteloja Pyhän maan vaiheista. Juva 1980. WS. ISBN 951010036-6

Sydämeni asioita. 1982. Kuva ja Sana. ISBN 9519203354.

Kirkkoraamattumme harhauttavia käännöksiä. 1983. Tunnus: f618088.

Koska tulee aamu? Romaani varhaisista siionisteista. 1983. 9519203591

Ihmisen Poika. 1988. 95110134449

TOIMITTANUT:

Neljä evankeliota. (Matteus, Markus, Luukas, Johannes) Uusi suomennos selityksin. H:ki 1968. Vapaa evankeliumisäätiö.

Apostolien tekoja ja kirjeitä. H:ki 1969. Vapaa evankeliumisäätiö.

Uusi testamentti. Uusi suomennos selityksin. Aikaisemmin kahtena niteenä "Neljä evankeliota" ja "Apostolien tekoja ja

kirjeitä" ilm. suomennoksen uud. laitos. H:ki 1969. Vapaa evankeliumisäätiö.

Salmit ja Jobin kirja. (Psalmit). H:ki 1971. Vapaa evankeliumisäätiö. f688479.

MUKANA TOIMITUSTYÖSSÄ:

Raamatun tietokirja I. pt. Arthur Hjelt. Toimituskunta: Rafael Gyllenberg, A. F. Puukko, Aapeli Saarisalo ja K. L. Tallqvist.

Otava H:ki 1931. - v. 1939 ilmestyneen II osan toimituskunnassa Saarisalo ei ollut mukana.

Raamatunhistoria. Toim. Aukusti Kuusisto. H:ki 1939. Valistus.

Raamatun historia. 1946. Raamatunhistoria. 1949.

Raamatun maat. Torrien, Samuel. Kuv. William Bolin. Suomalaisen laitoksen toimittaja. H:ki 1959. Tammi.

Raamatun maailma. Avi-Yonah, Michael. Uuden testamentin tekstin suomentaja. (Painettu Englannissa)/1964. WS.

saarisalo.txt

Iso Raamatun Tietosanakirja I-III. Teos on toim. norj. Illustrert norsk Bibelleksikonin pohjalta. Kansainvälinen toim.:

Thoralf Gilbrant ja Hugo Odenberg. Suomal. toim.: Aapeli Saarisalo ja Toivo Koilo. Avustajia: Eino Ahonen, David Hedegård,

Eino Honkanen, Väinö Hyvönen, Pentti Järvinen, Frank Mangs, Veikko Manninen, Uolevi Muroma, Jouko Neulainen, Risto Santala,

Eino Sormunen, Kaarlo Syväntö, Jarl Wahlström, Gunnar Westin. Kuopio 1972-75. Raamatun tietokirja. Uusi laitos 1-10

Muuttuvat ajat. Turun klassillisesta lyseosta. 1979. 9510093491.

AVUSTAJANA TAI MUUNA MM.

Pontius Pilatuksen kirjeet (1938), Pyhä Raamattu. Raamatunkäännöskom. (1945), Kirjojen kirja (1948), Perhe Raamattu (1951),

6000 vuotta ja yksi kirja (1959), Kodin Raamattu (1960), Raamatun maailma (1964), Suuri väriraamattu ja pyhän kirjan (1971),

Pyhä Raamattu (1975), Novum Uusi testamentti selityksin 1-5 (1980-1984), Vartija-lehden päätoimittaja 1933-40.

SAARISALON KOLME HARVINAISTA KIRJASTA

Kirjastostani löytyvät (lainattavissa tutkimuskäyttöön tuloksia vastaan) myös Saarisalon harvinaiset julkaisut:

An Arabic appendix to the "Songs of the Druzes" by Aapeli Saarisalo. H:ki 1932 ja sen selitys:

Songs of the Druzes. Transliterations, translations and comments. H:ki 1932. Societas orientalis Fennica (Studia orientalia

IV) - itämaisia tutkimuksia.
sekä

A Byzantine church at Kafr Kama. vuodelta 1964, mikä on tehty yhteistyössä Heikki Palvan kanssa. Kirjasessa on useita

kuviakin. Eräessä niistä Aapeli Saarisalo kyseisten tutkimuskohteiden äärellä: